

[Texte]

The task force is going to Toronto next week on November 12 to talk to Decima and members from the media. The federation has been invited to attend as well. There has been a great sharing of information, and I think that's been positive as well.

With respect to the minister's timetables and the task force, you would have to ask them specifically where they see the primary changes in the system or whatever they believe may be coming into place and into force.

From the sport community's viewpoint, one of the items on the agenda for Sport Forum III is discussion about an enabling mechanism having not only been worked through, but designed and been part of a process that's been collectively driven, with over 40 organizations taking part in the lead-up to the forum and the 85 people there.

I think they have better confidence in establishing an enabling mechanism that is truly representative, that listens to them as a community, and helps them as a community to reach consensus. I think it has been a very positive experience overall. In terms of the community and whether or not they are ready to accept the responsibility, I think the answer is unequivocally yes, they are ready.

Mr. Skinner: If I could just add a short alternate or additional spin to what Margaret has said, from my perspective there are two agendas going on that are both a little fragile. We have the beast standing up, but it's not walking very well yet. I don't want to inject this as a negative component, but I think we have to understand that community development in a diverse community like this is going to take a lot of time and care, so one of the agendas is community-building and community development. The second is meaningful input to the content of policy, whether it's policy for government or others. We're not ready for the latter yet. That is why we designed Sport Forum I to be strategic as opposed to dealing with specific issues.

I have concerns, and let me preface them very clearly. The relationship of the task force in Sport Forum II has been outstanding. Mr. Best and members of the task force have co-operated at every turn. They've shared information with us. They've been good friends to us all the way through the process. There might be some concerns within the community about the way in which the task force report is made public. What the steps are in that are uncertain at this point in time. One would hope that the process does not jiggle the fragility of the mechanisms that are currently under way in the sport community.

The sport community at the forum said we wish government to be a partner. One would hope that the promulgation of the findings of the task force would be done in a fashion that is consistent with governments seeing

[Traduction]

Le groupe de travail ira à Toronto le 12 novembre prochain pour s'entretenir avec des représentants de la maison de sondage Decima ainsi qu'avec des membres des médias. On a aussi invité la fédération à participer à la séance. Ces occasions de rencontre sont propices à l'échange d'informations, ce qui est très positif.

Quant à savoir quels changements, seront apportés à notre politique des sports et à quel moment ils le seront, il faudrait évidemment interroger à cet égard les représentants du ministre.

L'un des points à l'ordre du jour du 3^e Débat sur le sport sera l'établissement d'un mécanisme d'application des changements qui auront été recommandés par les 40 organismes et les 85 participants aux séances préparatoires au débat.

Le milieu est maintenant prêt à faire confiance à ce genre de mécanisme qui l'aiderait à atteindre un consensus. De façon générale, l'expérience que nous avons connue a été très positive. Je n'hésite pas à affirmer que le milieu des sports est maintenant prêt à faire face à ses responsabilités.

M. Skinner: J'aimerais renchérir brièvement sur ce qu'a dit Margaret. À mon avis, nous ne savons pas encore trop où nous allons. La bête est debout, mais elle ne marche pas très bien. Je ne voudrais pas que mes propos aient l'effet d'une douche froide, mais il est évident qu'il ne sera pas possible d'en arriver à un consensus dans un tel milieu du jour au lendemain. Cela exigera beaucoup de temps et d'efforts. Il faut donc insister sur tout ce qui pourrait faire prendre conscience au milieu de son existence même. Par la suite, il faut amener ce milieu à participer à l'élaboration des politiques, et notamment des politiques gouvernementales. Nous ne sommes pas encore tout à fait prêts à le faire. Voilà pourquoi le 1^{er} Débat sur le sport portait sur l'élaboration d'une stratégie d'ensemble plutôt que sur des questions bien précises.

J'aimerais vous exposer certaines de mes préoccupations. Le groupe de travail a collaboré de façon exceptionnelle à l'organisation du 2^e Débat sur le sport. M. Best et les autres membres du groupe de travail ont été très coopératifs. Nous avons obtenu toute l'information que nous voulions d'eux. Ils nous ont appuyés tout au long du processus. Le milieu sportif se demande peut-être si le rapport du groupe de travail va être rendu public. Nous ne sommes pas encore fixés là-dessus. Nous espérons que rien ne sera fait pour compromettre le fragile équilibre qui a été établi.

Au cours du débat, le milieu des sports a fait savoir au gouvernement qu'il voulait être considéré comme un partenaire dans le domaine des sports. Nous espérons que les conclusions du groupe de travail lui seront communiquées